

## DỰ ÁN TÌNH THƯƠNG

Xin gửi lại các hộp quyền góp Dự án Tình Thương (Project Compassion) trong các giờ tại nhà thờ trong mùa Phục Sinh. Xin cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em.

## CẦU NGUYỆN:

Xin cầu nguyện cho các linh hồn: Anna Nguyen Thi Nang (giỗ 6 năm), Daminh Duong V. Thien & Maria Ha T. Loan, Vicente Maria Quach D. Diem & Maria Duong T. Riu.

## QUYÊN TIỀN CHO ĐẤT THÁNH

Sau thánh lễ vào Thứ Sáu Tuần Thánh sẽ có đợt quyên tiền để hỗ trợ việc bảo tồn các thánh tích và giúp đỡ những giáo dân đang sinh sống tại Đất Thánh. Mong nhận được sự đóng góp của quý ông bà và anh chị em.

## GIỚI THIỆU SƠ LƯỢC VỀ BẢO VỆ TRẺ EM

Tổng giáo phận tổ chức các buổi giới thiệu sơ lược về Bảo Vệ Trẻ Em cho năm 2024 tại Hội trường Nhà thờ Chánh tòa, 39 Wakefield Street.

Quý thiện nguyện viên trong giáo xứ trên 18 tuổi cần tham dự buổi giới thiệu này, kéo dài trong 90 phút. Quý vị có thể đăng ký một trong 3 ngày

- Thứ Ba, ngày 30 tháng 4, 6 giờ 30 chiều - 8 giờ tối
- Thứ Tư, ngày 26 tháng 6, 10:30 sáng - 12:00 trưa
- Thứ Tư, ngày 30 tháng 10, 10:30 sáng - 12:00 trưa

Vui lòng đăng ký qua email [childprotection@adelaide.catholic.org.au](mailto:childprotection@adelaide.catholic.org.au) hoặc số 8210 8159 với họ tên, số điện thoại, vai trò thiện nguyện viên và giáo xứ mà bạn đang tham gia.

*Lưu ý: những thiện nguyện viên có vai trò trực tiếp với trẻ em (ví dụ: người hướng dẫn Phụng vụ Thiếu nhi) cần tham dự một buổi học khác kéo dài cả ngày.*

## CHÚC MỪNG

Xin chúc mừng Cha Sam Arockiasamy, cha phó xứ của chúng ta vừa kỷ niệm sinh nhật lần thứ 60 vào ngày 21 tháng 3. Xin Chúa ban phước lành cho Cha Sam với sức khỏe, tình yêu và hạnh phúc. Cảm ơn Cha Sam vì sự cống hiến và phục vụ cho giáo xứ của chúng ta, luôn vui tươi và tràn ngập tiếng cười.

## CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Ba trường giáo xứ của chúng tôi cung cấp chương trình giáo dục Công giáo từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 6.

**-Trường St Margaret Mary** 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)  
Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

**-Trường St Patrick** 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)  
Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

**-Trường Whitefriars** 45 Beaufort St, Woodville (81787700)  
Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.



## Giáo Đoàn



**CHÚA NHẬT LỄ LÁ, NĂM B**  
Ngày 24 Tháng 3 Năm 2024

*"Chúa để mắt nhìn người chính trực và lắng tai nghe tiếng họ kêu xin" (1 Pt 3:12)*  
Lời Chúa - Lộc Xuân 2024

**Nhà thờ St Margaret Mary**  
286 Torrens Road  
Croydon Park

**Nhà thờ Mater Dei**  
55 Beaufort St  
Woodville Park

**Nhà thờ St Patrick**  
33 Dudley St  
Mansfield Park

**Văn phòng Giáo xứ**  
286 Torrens Road, Croydon Park  
Phone: 8346 0944  
Email:  
[hello@croydonparkparish.com.au](mailto:hello@croydonparkparish.com.au)

Cha xứ: **Cha Charles Lukati**  
Cha phụ tá: **Cha Sam Arockiasamy SdM**  
Điều phối CT Bí Tích: **Cô Kirsty Power**  
Thư ký Giáo xứ: **Cô Paula Noujaim**  
Trợ lý Văn phòng: **Cô Melissa Hernandez**

## Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 26/3 đến ngày 31/3/2024

**-Thứ Ba** 9.15am tại St Margaret Mary

**-Thứ Tư** 9am tại St Patrick

6pm tại Mater Dei (không phải nhà thờ St Margaret như thường lệ), tiếp theo là Châu Thánh Thể và kinh tối

**-Thứ Năm và Thứ Sáu** Xin xem chương trình Tuần Thánh ở trang 3

## THÁNH LỄ CUỐI TUẦN

**-Thứ Bảy và Chúa Nhật** Xin xem chương trình Tuần Thánh ở trang 3

**Bí tích Hòa giải:** Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary, Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

**Nhà thờ St Margaret Mary:** mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

## LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN:

Trưởng BMV: Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910  
Phó BMV & Tang Chế: Nguyễn Viết Phú 0423 765 688  
Bảo Vệ Trẻ Em: Đan Nguyễn 0401 843 391

## **KIỆU LÁ**

**TIN MỪNG:** Mt 11, 1-10

**Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.**

Khi các ngài đến gần Giêrusalem ngang qua Bêtania, gần núi Cây Dầu, thì Chúa Giêsu sai hai môn đệ đi và bảo rằng: "Các con hãy đến làng trước mặt kia, vừa vào làng, các con sẽ gặp ngay cột sắt đó một lừa con chưa ai cỡi, các con hãy mở dây mà dẫn về. Và nếu có ai hỏi các con 'Sao các ông làm thế?', thì hãy nói rằng: 'Chúa cần dùng, xong việc Ngài sẽ trả lại đây'". Hai môn đệ ra đi và gặp lừa con cột trước cửa ngõ, nơi ngựa tư đàng, hai ông liền mở dây. Vài người trong những kẻ đứng đó hỏi hai môn đệ rằng: "Các ông làm gì mà mở dây lừa con vậy?" Hai môn đệ đáp lại như lời Chúa Giêsu dạy bảo, và người ta để cho đem đi. Hai ông dắt lừa con về cho Chúa Giêsu, và trải áo lên mình lừa và Ngài lên cỡi. Nhiều người trải áo xuống đường, kẻ khác chặt nhánh cây trải lối đi: Kẻ thì đi trước, người theo sau tung hô rằng: "Hoan hô! Chúc tụng Đấng nhân danh Chúa mà đến. Chúc tụng nước Đavit tổ phụ chúng ta đã đến. Hoan hô trên các tầng trời!"

**Đó là Lời Chúa.**

**BÀI ĐỌC I:** Is 50: 4-7

**Trích sách Tiên tri Isaia.**

Chúa đã ban cho tôi miệng lưỡi đã được huấn luyện, để tôi biết dùng lời nói nâng đỡ kẻ nhọc nhằn. Mỗi sáng Người đánh thức tôi, Người thức tỉnh tai tôi, để nghe lời Người giáo huấn. Thiên Chúa đã mở tai tôi, mà tôi không cưỡng lại và cũng chẳng thối lui. Tôi đã đưa lưng cho kẻ đánh tôi, đã đưa má cho kẻ giạt râu; tôi đã không che giấu mặt mũi, tránh những lời nhạo cười và những người phỉ nhổ tôi. Vì Chúa nâng đỡ tôi, nên tôi không phải hổ thẹn; nên tôi trở mặt chai như đá, tôi biết tôi sẽ không phải hổ thẹn.

**Đó là Lời Chúa.**

**ĐÁP CA:** Tv 21, 8-9. 17-18a. 19-20. 23-24

**Ôi Thiên Chúa! Ôi Thiên Chúa! sao Chúa đã bỏ con?**

**BÀI ĐỌC II:** Pl 2: 6-11

**Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Philipphê.**

Chúa Giêsu Kitô, tuy là {thân phận} Thiên Chúa, đã không nghĩ phải giành cho được ngang hàng với Thiên Chúa; trái lại, Người huỷ bỏ chính mình mà nhận lấy thân phận tôi đòi, đã trở nên giống như loài người, với cách thức bề ngoài như một người phạm. Người đã tự hạ mình mà vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu, để khi nghe tên Giêsu, mọi loài trên trời dưới đất và trong địa ngục phải quỳ gối xuống, và mọi miệng lưỡi phải tuyên xưng Đức Giêsu Kitô là Chúa để Thiên Chúa Cha được vinh quang. Đó là lời Chúa.

**Đó là Lời Chúa.**

## **BÀI THƯƠNG KHÓ**

**TIN MỪNG:** Mc 14: 1 - 15. 47 (bài dài)

**Bài Thương Khó Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, theo Thánh Marcô.**

## **CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH VÀ PHỤC SINH CỦA GIÁO XỨ**

**(Các thánh lễ tiếng Việt tại nhà thờ Mater Dei xin xem phần dưới)**

### **Thứ Bảy 23/3**

-St Margaret Mary: Bí tích Hòa Giải lúc 12 giờ trưa.

### **Chúa Nhật Lễ Lá 24/3**

-Các thánh lễ cuối tuần như thường lệ, bắt đầu bằng làm phép lá.

### **Thứ Năm Tuần Thánh 28/3 tại nhà thờ St Margaret Mary**

-9.00am Kinh Sáng

-7.00pm Thánh lễ Buổi Tiệc Ly, nghi thức Chúa Giê-su rửa chân cho các môn đệ (sau đó là Châu Minh Thánh cho đến Kinh Tối lúc 10 giờ)

### **Thứ Sáu Tuần Thánh 29/3 tại nhà thờ St Margaret Mary**

-9am Kinh Sáng (theo sau là Viếng Đàng Thánh Giá trong vườn nhà thờ)

-3pm Tưởng niệm cuộc Thương Khó của Chúa Giê-su

### **Thứ Bảy Tuần Thánh 30/3 tại nhà thờ St Margaret Mary**

-9am Kinh Sáng

-9.30-10.30am Bí Tích Hòa Giải

-11am Ban Phép lành cho thức ăn Phục Sinh (tiếng Ba Lan)

-12-1.00pm Bí Tích Hòa Giải

**-7pm Thánh lễ Vọng Phục Sinh**

### **Chúa Nhật Phục Sinh 31/3**

-8.30am St Patrick

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

-10.30am St Margaret Mary

### **Thứ Hai Phục Sinh 1/4**

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

### **Các thánh lễ tiếng Việt tại nhà thờ Mater Dei - Giáo đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam**

**Chúa Nhật Lễ Lá 24/03:** 5:00pm Thánh Lễ.

Tập trung tại sân trường học kế bên, nghi thức Rước Lá lúc 4:45pm

**Thứ Năm Tuần Thánh 28/03:** 7:00 tối Thánh lễ Bữa Tiệc Ly, có Nghi thức Chúa Giêsu rửa chân cho các môn đệ, và sau đó có giờ châu Minh Thánh.

### **Thứ Sáu Tuần Thánh 29/03:**

1:30 chiều: viếng 14 Đàng Thánh Giá trong nhà thờ và ngắm đứng.

3:00 giờ chiều: Tưởng niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu

**Thứ Bảy Vọng Phục Sinh 30/03:** Thánh Lễ 7:00 giờ tối

**Chúa Nhật Phục Sinh 31/03:** Thánh Lễ 5:00 giờ chiều

### **ĐÓNG GÓP TA ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP:**

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp mới để cho giáo dân đóng góp Tạ ơn.

